

Il giorno 4 marzo 2020, alle ore 15.30, in Bolzano, c/o la Sala Sedute del Conservatorio "Claudio Monteverdi", sita in Piazza Domenicani 19, si è riunito il Consiglio di Amministrazione per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Consuntivo 2019
2. Utilizzo Avanzo di Amministrazione
3. Contr. collett. integr. (indennità prov. 2019/2020)
4. Conferimento incarichi di insegnamento
5. Varie ed eventuali

Presenti: Hermann Berger, Presidente, Giacomo Fornari, Direttore, Marco Bronzi, rappresentante dei docenti, Valeria Told, rappresentante della Provincia Autonoma di Bolzano e Gioele Cerra, rappresentante degli studenti. Assenti: Edoardo Demetz, rappresentante dei docenti

È altresì presente la dott. Giorgia Daprà, componente del Collegio dei Revisori.

Partecipa con voto consultivo il Direttore amministrativo dott. Mario Belli, il quale provvede alla verbalizzazione della riunione.

Il dott. Berger dichiara aperta la seduta.

Am 4. März 2020, um 15.30 Uhr, ist im Sitzungssaal des Bozner Konservatoriums „C. Monteverdi“, am Dominikanerplatz 19, der Verwaltungsrat zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1. Abschlussrechnung 2019
2. Verwendung des Verwaltungsüberschusses
3. Zusatzkollektivvertrag  
(Landeszulage 2019/2020)
4. Vergabe von Lehraufträgen
5. Allfälliges

Anwesend sind: Hermann Berger (Präsident), Giacomo Fornari (Direktor), Marco Bronzi (Vertreter der Dozenten), Valeria Told (Vertreterin der Autonomen Provinz Bozen) und Gioele Cerra (Vertreter der Studenten).

Abwesende: Edoardo Demetz (Vertreter der Dozenten).

Ebenfalls anwesend ist das Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums Dr. Giorgia Daprà. Der Verwaltungsdirektor Dr. Mario Belli nimmt mit beratender Stimme und in Funktion des Schriftführers an der Sitzung teil.

Dr. Berger erklärt die Sitzung für eröffnet.

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 1  
OGGETTO: CONSUNTIVO 2019  
BETREFF. ABSCHLUSSRECHNUNG 2019**

**Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat**

Visto l'art. 36 del Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità;

visto il Consuntivo dell'anno finanziario 2019 predisposto dal Direttore amministrativo;

considerato che il Collegio dei Revisori ha espresso parere favorevole all'approvazione del Conto,

delibera all'unanimità

nach Einsichtnahme in den Artikel 36 der Ordnung über die Rechnungsführung;

nach Einsichtnahme in die vom Verwaltungsdirektor vorbereitete Abschlussrechnung für das Finanzjahr 2019;

in Anbetracht der Zustimmung des Rechnungsprüferkollegiums zur Genehmigung der Abschlussrechnung,

beschließt einstimmig

di approvare il Rendiconto Generale per l'esercizio 2019.

Le relative risultanze sono di seguito riassunte:

die allgemeine Rechnungslegung für das Haushaltsjahr 2019 zu genehmigen.

Deren Ergebnisse sind wie folgt zusammengefasst:

	Entrate / Einnahmen		Uscite / Ausgaben	
	Previsioni Veranschlagungen	Accertamenti Feststellungen	Previsioni Veranschlagungen	Impegni Zweckbindungen
Correnti – Laufende Einnahmen und Ausgaben	2.133.850,35	2.059.074,66	2.713.050,50	2.137.080,49
Conto capitale / Investitionseinnahmen und -Ausgaben	301.000,00	301.000,00	390.000,00	350.667,07
Partite di giro - Durchlaufkonten	500,00	500,00	500,00	500,00
Avanzo di amministrazione - Verwaltungsüberschuss	668.200,15			
<b>Totale / Insgesamt</b>	<b>3.103.550,50</b>	<b>2.360.574,66</b>	<b>3.103.550,50</b>	<b>2.488.247,56</b>
<b>Disavanzo di competenza - Fehlbetrag</b>				<b>-127.672,90</b>

Kassafonds am 1. Jän. 2019 - Fondo Cassa al 01.01.2019	2.007.076,00
Eingehobene aktive Rückstände - Residui attivi riscossi nel 2019	33.318,40
Einhebungen - Entrate dell'esercizio 2019	2.279.523,44
	4.319.917,84
Eingezahlte passive Rückstände - Residui Passivi pagati nel 2019	762.568,05
Zahlungen - Uscite dell'esercizio 2019	1.479.465,41
<b>Kassafonds am 31. Dez. 2019 - Fondo Cassa al 31.12.2019</b>	<b>2.077.884,38</b>

Kassafonds am 31. Dez. 2019 - Fondo Cassa al 31.12.2019	2.077.884,38
Aktive Rückstände am 31. Dez. 2019 - Residui Attivi al 31.12.2019	81.051,22
Passive Rückstände am 31. Dez. 2019 - Residui Passivi al 31.12.2019	1.345.389,17
<b>Verwaltungsüberschuss am 31. Dez. 2019 - Avanzo di Amministrazione al 31.12.2019</b>	<b>813.546,43</b>

Il consiglio di amministrazione delibera, altresì,

- di inoltrare la presente delibera, ai sensi del D.lgs. 25 luglio 2006, n. 245, alla competente Ripartizione della Provincia autonoma di Bolzano;
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi della legge n. 205/2017, alla Libera Università di Bolzano.

Außerdem beschließt der Verwaltungsrat

- diesen Beschluss gemäß GvD Nr. 245 vom 25. Juli 2006 der zuständigen Abteilung der Autonomen Provinz Bozen zu übermitteln;
- diesen Beschluss gemäß Gesetz Nr. 205/2017 der Freien Universität Bozen zu übermitteln.

## DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 2

**OGGETTO: INCARICHI AGGIUNTIVI DI DOCENZA - INDENNITA' PROVINCIALE  
BETREFF. ZUSÄTZLICHE LEHRAUFTRÄGE – LANDESZULAGE**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Visto il contratto collettivo integrativo del 31 ottobre 2014;

vista la delibera Nr. 208/2015 della Giunta provinciale con la quale è stata autorizzata la copertura degli oneri

nach Einsichtnahme in den Zusatzkollektivvertrag vom 31. Oktober 2014;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 208/2015, mit dem die Deckung der aus den Zusatzverhandlungen

derivanti dalla contrattazione collettiva integrativa;  
udito il Direttore, il quale riferisce che hanno aderito al contratto integrativo d'istituto 66 docenti;  
preso atto di ciò e considerati gli articoli 6 e 7 del citato contratto collettivo, il consiglio di amministrazione,

dopo una breve discussione,  
delibera all'unanimità

di affidare incarichi di docenza aggiuntiva ai professori, che hanno aderito al contratto collettivo integrativo d'istituto, di seguito indicati:

Prof. Alberti Claudio, Prof. Azzolini Luigi, Prof. Bellomi Francesco, Prof. Benzi Carlo, Prof. Bernardo Paolo, Prof. Bisceglia Roberto, Prof. Bozolo Stefano, Prof. Braia Sante, Prof. Bronzi Marco, Prof. Brustia Giorgia, Prof. Burato Cristiano, Prof. Camponogara Antonio, Prof. Capece Ennio, Prof. Carta Silvia, Prof. Cavasanti Lorenzo, Prof. Chiochetti Gertrud, Prof. Colasanti Maurizio, Prof. De Cicco Dario, Prof. De Felice Arnaldo, Prof. Demetz Edoardo, Prof. De Prosperis Markus, Prof. Di Raco Giulio, Prof. Facchin Berengo Beatrice, prof. Fassone Alberto, prof. Filippi Sandro, Prof. Fossi Alessandro, Prof. Gander Roberto, Prof. Gandolfi Bruno, Prof. Giovannini Marina, Prof. Gottardi Roberta, Prof. Grante Carlo, Prof. Knoll Monika, Prof. Lanzilotta Pierluca, Prof. Mariani Luigi, Prof. Marinkovic Ilija, Prof. Marinone Claudio, Prof. Martinelli Paolo, Prof. Matis Manuela, Prof. Maule Elita, Prof. Medetti Gabriella, Prof. Mondello Laura, Prof. Montanari Adriana, Prof. Padoan Alessandro, Prof. Parodi Giancarlo, Prof. Piazza Giacomo Davide, Prof. Pierobon Marco, Prof. Repellini Massimo, Prof. Repetto Andrea, Prof. Romanenghi Gianmaria, Prof. Ros Giuseppe, Prof. Sartori Elena, Prof. Satz Susanne, Prof. Saul Emir Omar, Prof. Streicher Johannes, Prof. Tappeiner Helena, Prof. Unterhofer Heinrich, Prof. Varrone Pietro, Prof. Vigl Bernhard, Prof. Walder Heinrich, Prof. Walther von Herbsenburg Sabina, Prof. Zordanazzo Paolo.  
Prof. Delgado Gustavo Adolfo, Prof. Grahe Ortrun Gisela, Prof. Pigato Matteo Cesare Maria, Prof. Ratzek Walter, Prof. Trainini Roberto.

Il consiglio di amministrazione delibera, altresì,

- di autorizzare, nei limiti delle dotazioni finanziarie stabilite nel bilancio, la spesa corrispondente all'indennità provinciale di cui agli artt. 6 e 7 del contratto collettivo integrativo d'istituto.
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi del D.lgs. 25 luglio 2006, n. 245, alla competente Ripartizione della Provincia autonoma di Bolzano;
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi della legge n. 205/2017, alla Libera Università di Bolzano.

entstehenden Ausgaben genehmigt worden ist;

nach Anhören des Direktors, der berichtet, dass sich 66 Dozenten dem Institutszusatzvertrag angeschlossen haben;

die Räte nehmen es zur Kenntnis und, nach Einsichtnahme der Artikel 6 und 7 des oben genannten Kollektivvertrages,

beschließen, nach einer kurzen Diskussion, einstimmig

Lehraufträge an die unten aufgelisteten ProfessorInnen, die sich dem Institutszusatzkollektivvertrag angeschlossen haben, zu vergeben:

Außerdem beschließt der Verwaltungsrat

- die der Landeszulage laut Art. 6 und 7 des Institutszusatzkollektivvertrages entsprechenden Ausgaben, im Rahmen der im Haushalt festgelegten finanziellen Ausstattung, zu genehmigen;
- diesen Beschluss gemäß GvD Nr. 245 vom 25. Juli 2006 der zuständigen Abteilung der Autonomen Provinz Bozen zu übermitteln;
- diesen Beschluss gemäß Gesetz Nr. 205/2017 der Freien Universität Bozen zu übermitteln.

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 3**  
**OGGETTO: CONFERIMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO**  
**BETREFF. VERGABE VON LEHRAUFTRÄGEN**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

visto l'art.6 del Decreto del Presidente della Repubblica n. 143 del 07.08.2019;  
considerato che il Consiglio accademico ha proposto il conferimento di incarichi di insegnamento per le seguenti discipline:  
Seminario di ottavino;  
Seminario di sound engineering;  
Drum-set;  
Elementi di Liuteria;  
Canto moderno per didattica della musica DCPL21 – DCSL 21;  
Canto moderno per didattica d. musica DCPL21;  
Fisarmonica a tastiera per didattica della musica;  
Fisarmonica a bottoni per didattica della musica;  
Chitarra elettrica per didattica della musica;  
Respiro, dizione e didattica del canto corale;  
Tecnica di consapevolezza ed espressione corporea;  
Laboratorio di tradizioni musicali locali in lingua italiana;  
Masterclass di musica da camera;  
considerato che sono state svolte procedure selettive pubbliche per la stipula di contratti d'opera,

delibera all'unanimità  
di conferire i seguenti incarichi di insegnamento:

nach Einsichtnahme in den Art. 6 des DPR Nr. 143 vom 07.08.2019;  
erachtet, dass der akademische Rat vorgeschlagen hat, Lehraufträge wie folgt zu vergeben:  
Seminar für Piccolo;  
Seminar für Tontechnik;  
Drum-set;  
Elemente des Geigenbaues;  
Moderner Gesang für Musikdidaktik DCPL21 – DCSL 21;  
Moderner Gesang für Musikdidaktik DCPL21;  
Akkordeon für Musikdidaktik;

Chromatisches Knopfakkordeon für Musikdidaktik  
E-Gitarre für Musikdidaktik;  
Atem-; Sprech und Singschulung;  
Körperbewusstsein für Instrumentalisten und Ausdruck;  
Alpenländisches Volksmusiklaboratorium in ital. Sprache;  
Meisterkurs für Kammermusik;

in Anbetracht dessen, dass öffentliche Auswahlverfahren zwecks Vergabe von einfachen Werkverträgen durchgeführt worden sind,

beschließt einstimmig  
folgende Lehraufträge zu vergeben:

Rapahel Leone (Seminario di ottavino / Seminar für Piccolo), Andrea Dandolo (Seminario di sound engineering / Seminar für Tontechnik), Mario Punzi (Drum-set), Marco Giuseppe Chiavazza (Elementi di Liuteria / Elemente des Geigenbaues), Alessandra Amaddii (Canto moderno per didattica della musica / Moderner Gesang für Musikdidaktik DCPL21 – DCSL 21), Lara Puglia (Canto moderno per didattica della musica / Moderner Gesang für Musikdidaktik DCPL21), Nadio Marengo (Fisarmonica a tastiera per didattica della musica / Akkordeon für Musikdidaktik), Nadio Marengo (Fisarmonica a bottoni per didattica della musica / Chromatisches Knopfakkordeon für Musikdidaktik), Andrea Menafrà (Chitarra elettrica per didattica della musica / E-Gitarre für Musikdidaktik), Katrin Stuflesser (Respiro, dizione e didattica del canto corale / Atem-; Sprech und Singschulung), Rossana Gesuato (Fisiopatologia dell'esecuzione musicale e tecniche di consapevolezza ed espressione corporea / Körperhaltung für Instrumentalisten und Körperbewusstsein und Ausdruck), Angelo Paolo Vinati (Laboratorio di tradizioni musicali locali in lingua italiana / Volksmusiklaboratorium in it. Sprache), Konrad Von Abel (Masterclass di musica da camera / Meisterkurs für Kammermusik).

Il consiglio di amministrazione delibera, altresì, Außerdem beschließt der Verwaltungsrat

- di inoltrare la presente delibera, ai sensi del
- diesen Beschluss gemäß GvD Nr. 245 vom

- D.lgs. 25 luglio 2006, n. 245, alla competente Ripartizione della Provincia autonoma di Bolzano;
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi della legge n. 205/2017, alla Libera Università di Bolzano.

25. Juli 2006 der zuständigen Abteilung der Autonomen Provinz Bozen zu übermitteln;
- diesen Beschluss gemäß Gesetz Nr. 205/2017 der Freien Universität Bozen zu übermitteln.

Sottoscritto con firma digitale da / Digital unterzeichnet von  
Il Presidente / Der Präsident  
Hermann Berger